

Pour le PORTUGAL
Avec les réserves ci-jointes¹⁾
G. Caldeira Coelho

Für PORTUGAL
Mit den Vorbehalten laut Anlage *)
G. Caldeira Coelho

Pour la
RÉPUBLIQUE POPULAIRE ROUMAINE
Avec les réserves ci-jointes²⁾
I. Dragomir

Für die
RUMÄNISCHE VOLKSREPUBLIK
Mit den Vorbehalten laut Anlage*)
I. Dragomir

Pour le
ROYAUME-UNI DE GRANDE-
BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD
Avec la réserve ci-jointe³⁾
Robert Craigie
H. A. Strutt
W. H. Gardner

Für das
VEREINIGTE KÖNIGREICH
GROSSBRITANNIEN UND NORDIRLAND
Mit dem Vorbehalt laut Anlage³⁾
Robert Craigie
H. A. Strutt
W. H. Gardner

Pour le SAINT-SIÈGE
Philippe Bernardini

Für den HEILIGEN STUHL
Philippe Bernardini

Pour EL SALVADOR
R. A. Bustamante

Für EL SALVADOR
R. A. Bustamante

Pour la SUEDE
Sous réserve de ratification par
S. M. le Roi de Suede
avec l'approbation du Riksdag
Staffan Söderblom

Für SCHWEDEN
Unter Vorbehalt der Ratifizierung
durch S. M. den König von Schweden
mit Zustimmung des Riksdag
Staffan Söderblom

Pour la SUISSE
Max Petitpierre
Plinio Bolla
Colonel div. du Pasquier
Ph. Zutter
H. Meuli

Für die SCHWEIZ
Max Petitpierre
Plinio Bolla
Div. Oberst du Pasquier
Ph. Zutter
H. Meuli

Pour la SYRIE
Omar El Djabri
A. Gennaoui

Für SYRIEN
Omar El Djabri
A. Gennaoui

Pour la TCHÉCOSLOVAQUIE
Avec les réserves ci-jointes⁴⁾
Tauber

Für die TSCHECHOSLOWAKEI
Mit den Vorbehalten laut Ablage⁴⁾
Tauber

Pour la TURQUIE
Rana Tarhan

Für die TÜRKEI
Rana Tarhan

Pour la République Socialiste
Soviétique d'Ukraine
C. OroBopKaMH no ciaTbflM 11, 45⁵⁾

Für die UKRAINISCHE
SOZIALISTISCHE SOWJETREPUBLIK
Mit den Vorbehalten zu Artikel 11.
und 45⁵⁾

TencT oroBopoK npwjiaaeTen
Ilo ynojmoMOHHK) IipaBHTEJibCTBa YCCP
IloBceccop O. BOpOMOJIEY,

Der Wortlaut der Vorbehalte ist
beigefügt
Mit Ermächtigung der Regierung
der USSR
Prof. O. Bogomoletz

i) Voir le texte des réserves à la page 1133
*) Voir le texte des réserves à la page 1134
s) Voir le texte de la réserve à la page 1135
4) Voir le texte des réserves à la page 1135
6) Voir le texte des réserves à la page 1137

1) Wortlaut der Vorbehalte siehe Seite 1133
2) Wortlaut der Vorbehalte siehe Seite 1134
s) Wortlaut des Vorbehalts siehe Seite 1135
4) Wortlaut der Vorbehalte siehe Seite 1133
B) Wortlaut der Vorbehalte siehe Seite 1137